



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八四年一月十九日
星期四

目錄

	頁數
去年十一月份就業薪金手頭訂單	一
醫務衛生署心理健康展覽	五
勞工處海外僱傭事務組遷址	五
新界眼科診所遷往仁濟醫院	六
藍田牛頭角限制上落貨客區	七
科幻小說創作比賽	七
屯門新建巴士總站	九
沙田音樂中心開幕	十
港島區交通限制措施	十一
沙田漁民新村開幕禮	十一
參觀學徒訓練中心	十二
沙田馬拉松大賽交通措施	十二
深水埗區議會：成立工業委員會	十三
老人宿位在未來五年倍增	十四
夏鼎基爵士巡視赤柱發展	十五
屯門漁民子弟教育調查月底進行	十六
英工程師會長主持安放大埔支路橋樑	十七
香港禁毒工作獲聯合國讚揚	十八
九龍城區議員訪市區拓展署	二十

去年十一月份就業薪金手頭訂單

政府統計處今日（星期四）發表一九八三年十一月份之按月就業、薪金及手頭訂單調查結果。

據調查報告顯示，十一月份製造業以月份計平均手頭訂單數量與十月比較保持不變，仍然處於高水平。衣着與電機及電子製品業手頭訂單增加，但紡織、塑膠製品及金屬製品業的訂單則減少。

整體而言，製造業就業情況穩定，電機及電子製品業與金屬製品業就業人數稍有增加，但塑膠製品及飲食業之就業人數則有些減少。

服務行業之就業情況，仍然保持穩定。但在接受調查之建築公司方面，由於若干工程竣工就業人數再度下降。

衣着、金屬製品、電機及電子製品業之薪金總額及每人平均收入均有增加，主要原因是月內有較多超時工作津貼。

食物及飲品業之薪金總額及每人平均收入繼續下降，主要是由於季節性的因素。

在服務行業，公用事業機構的薪金總額及每人平均收入下降，這是由於若干機構在十月發放週年花紅及補發薪金所致。

在建造業方面，雖然受僱人數減少，但由於若干公司報告有更多超時工作，故每人平均收入增加。

附表列出至十一月止三個月之手頭訂單，僱員人數及每人平均收入之變動百分率。

在發表調查結果時，統計處發言人指出這項調查包括製造業中二百家規模最大的機構和建築業暨指定服務行業內五十家規模最大的機構。選擇此等機構是以在一九八三年三月時僱用人數為準則。

統計處指出，由於這些調查對象並非根據隨機抽樣辦法選定，有關變動幅度的調查結果未必反映出整體經濟狀況，但亦會是有關變動趨勢的有用指示，以供對經濟系統的短期發展情況，作迅速的評估。

一九八三年十一月份之就業、薪金及手頭訂單調查報告，現已在中環郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本一元五角。有關該項調查結果資料可向統計處工業生產統計組查詢，電話為三十七二一二八三二。

(甲) 製造業手頭訂單

(與前月份比較變動百分率)

<u>行業</u>	<u>一九八三年 九月</u>	<u>一九八三年 十月</u>	<u>一九八三年 十一月</u>	<u>一九八三年十一月(以月份計) 手頭訂單</u>
衣着(鞋類除外)	-2	*	1	4•93
紡織(衣着除外)	*	4	-3	2•42
塑膠製品	*	-5	-3	3•64
金屬製品	-1	3	-1	3•09
電機及電子製品	1	-2	1	5•31
其他	8	*	*	4•09
三 以上各行業	*	-1	*	4•44

(2) 就業及收入

接受調查公司僱用人數

每人平均收入

(與前月份比較變動百分率)

行業 / 服務	一九八三年	一九八三年	一九八三年	一九八三年	一九八三年	一九八三年	一九八三年十一月
	九月	十月	十一月	九月	十月	十一月	每人平均收入(元)
<u>製造行業</u>	-3	1	*	*	1	2	2432
飲食	*	*	-3	2	-7	-3	3129
衣着(鞋類除外)	-4	*	*	-2	2	4	2221
紡織(衣着除外)	-1	*	*	-5	5	*	2447
塑膠製品	-1.5	-1	-3	5	4	*	2236
金屬製品	-3	*	1	2	2	2	2049
電機及電子製品	-2	3	1	*	1	3	2269
其他	*	1	-1	-1	4	-1	3249
<u>建造業**</u>	-4	-2	-4	1	-1	5	3825
<u>服務行業</u>	*	*	*	6	-4	-3	4327
銀行	*	*	*	*	*	*	3954
酒店	*	*	1	-1	1	1	2821
公用服務	*	*	*	1.5	-7	-5	4398
其他	*	*	*	-4	-1	*	5344

四

* 變動是在增減百分之零點五之間。

** 僱用人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之判所僱用地盤工人不包括在內。

醫務衛生署心理健康展覽

醫務衛生署中央健康教育組現正舉辦一個為期六個月的心理健康展覽，教導市民如何保持心理健康。

這個展覽會於一月至六月在灣仔健康教育視聽中心舉行，每日由上午九時至下午四時半開放供市民參觀，星期六下午及公眾假期除外。

展覽會的主題分為五方面：什麼是心理健康；精神病的成因；精神病的種類；培養心理健康的人生；如何應付精神病。

除此之外，展覽會還放映幻燈片和錄影帶。學校及志願團體如欲參觀，可致電五—七二〇八六一查詢。

編輯注意：

勞工處海外僱傭事務組遷址

設於灣仔軒尼詩道四號先施保險大廈一樓之勞工處海外僱傭事務組辦事處將於本星期六（一月廿一日）遷往新址辦公。

新辦事處位於銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心東翼七樓。

爲便於搬遷，現有之辦事處將於本星期六停止辦公，而新辦事處將於下星期一（一月廿三日）開始服務。

該組負責執行海外僱傭契約條例，以保障前往外地工作之本地體力勞動工人之利益。該組同時負責核簽有關僱用從海外招聘之家庭傭僕之契約；及執行有關經營職業介紹所之法例。

新辦事處之諮詢電話爲五—七六七三一—及五—七六七三四四。

新界眼科診所 遷往仁濟醫院

荃灣戴麟趾夫人分科診所的眼科診所將於下（二）月一日遷往仁濟醫院樓下專科診所。

新診所的診症時間爲逢星期三，每一個月內的第二個及第四個星期四，由下午二時三十分至四時十五分。

求診病人需要預約。該診所並且接納由醫生介紹的新症。

該診所的預約時間爲上午八時四十五分至下午十二時四十五分，及下午一時四十五分至四時四十五分。

藍田牛頭角限制上落貨客區

運輸署宣佈，藍田與牛頭角若干段道路將由星期六（一月二十一日）起實施限制上落貨客措施。

由星期六（一月二十一日）下午四時起至七時及其後每日上午七時至十時及下午四時至七時，藍田啓田道介於與平田街交界處以東約二十七米處至該交界處以西約一百七十米處之一段劃為限制區。

又由星期六（一月二十一日）起，下開各段道路劃為每日上午七時至十時及下午四時至七時之限制區：

*牛頭角道介於與牛頭角第一街交界處至該交界處以南約五十米處之一段北行行車道。

介於牛頭角道與牛頭角第四街連接道路之西行行車道。

除專利巴士及經當局書面特許者外，其他機動車輛一律禁止在限制區內上落乘客或裝卸貨物。

科幻小說創作比賽

教育署與香港數理教育學會合辦的科幻小說創作比賽，現邀請十五歲至二十歲的中學生參加。

成績最佳的三名優勝者除可獲得書券獎之外，並可免費前往新加坡參加在五月二十四日至六月十日舉行的「青年科學雙週」。

新加坡「青年科學雙週」每年舉辦一次，目的為激發青年學生之想像力及創作能力，並提供各項活動，使青年學生認識科學是一門有活力和動力的學問。

本港方面，亦舉辦科幻小說創作比賽，以幫助學生建立正確之觀念，認識科學乃人類文化之一部份。

此項由香港蜆殼有限公司贊助的比賽，亦可培養中學生閱讀興趣及鼓勵學生從事有關科技的創作性寫作。

主辦當局的發言人稱，參賽的小說稿件必須是原作品，以英文書寫，字數在一千五百至二千字之間。

他又表示稿件應為A四（二十九點五厘米乘二十一厘米）的單面打字紙，用打字機及雙行間隔方式，每頁註明頁數。

發言人說：「稿件首頁右上角，應用打字機書明參賽者之姓名、住址、出生日期、身份證號碼及就讀學校名稱和地址。」

「參賽者應于三月一日前，將稿件連同參賽表格，經校長交予教育署物理科首席督學，地址為港島銅鑼灣希慎道利園大廈教育署總部。」

頭三名得獎者除可免費前往新加坡之外，冠軍並可獲一千元書券，而亞軍和季軍則分別獲五百元及二百元書券。另有五名安慰獎，各得二百元書券。

若有查詢，可與教育署理科組聯絡，電話為五—八三九二四六二或五—八三九二四七〇。

屯門建新巴士總站

正在屯門新市鎮中央興建之屯門文娛館，將會設有一個新巴士總站。

建築拓展署轄下之建築設計處批出一份價值二千一百七十萬元之工程合約，建造該項工程。

新巴士總站可容納六條巴士線，佔地約八千二百五十平方米。

新巴士總站上面有環境美化的平台，有行人通道連接文娛館內建築物，以及屯門新市鎮公園及附近之商業大廈和住宅區。

工程更包括興建一間巴士員工食堂及一間管理辦公室。工程需時十八個月完成。

新巴士總站是屯門區的第五個巴士總站。

佔地四公頃，分三期興建之屯門文娛館是新市鎮內之一大特色。

文娛館設有一座演奏廳、政府合署大廈、法院、多層停車場、圖書館、郵政局及婚姻註冊處。在這些建築物之中央是一個美化環境的花園。

目前，文娛館之建築物正在各發展階段中。

文娛館於一九九〇年代初落成後，會為屯門居民提供舉行文化、康樂及社區活動的場地。

編輯注意：

康樂文化署沙田音樂中心開幕
康體處沙田辦事處同日遷新址

康樂文化署新設的沙田音樂中心將於星期六（一月廿一日）開幕。

該中心設於九廣鐵路沙田車站大廈四樓，為康樂文化署屬下音樂事務統籌處第七個音樂中心，亦為在新界區的第三個音樂中心。

音樂中心是為配合區內居民及青少年對音樂活動及訓練的需求日增而設，並加強音統處、區議會及地區文化機構的關係，以推廣及統籌地區性的音樂活動。

同時，康樂體育事務處沙田辦事處亦將於星期六（一月二十一日）遷往上址。

沙田鄉事委員會主席韋漢良、沙田區議會康樂及體育委員會主席吳燦林、沙田區議會文化事務委員會主席王寶明、沙田體育會主席劉漢傑及沙田文藝協會主席吳秉堅將主持開幕禮。

開幕禮將於是日下午三時舉行。歡迎派員訪攝，新聞界代表請於是日下午二時十五分在尖沙咀九龍公眾碼頭集合，屆時將有專車接送。

港島區交通限制措施

運輸署宣佈：由星期六（一月二十一日）上午十時起，薄扶林道近與置富道交界之一段長約一百米之東面路旁將劃為禁止上落客貨區。

除專利巴士外，其他車輛一律禁止在每日上午七時至下午七時於該處停車上落客貨。

有關地點將有適當交通標誌標明限制區範圍。

此外，於同日（星期六）上午十時起，於港澳碼頭巴士總站之新關範圍內，除專利巴士外，其他車輛一律禁止駛入。

編輯注意：

沙田漁民新村開幕

地政署長杜迪及沙田鄉事委員會主席韋漢良將於明日（星期五）上午十一時半主持沙田亞公角漁民新村開幕典禮。

該漁民新村係由地政署批出一幅填海土地興建。

歡迎派員訪攝開幕典禮。接送新聞界之專車將於上午十時三十分由瀝源邨巴士總站（富瑤酒家側）開出。

編輯注意：

參觀學徒訓練中心

本處已安排新聞界於星期二（一月二十四日）下午，參觀機電工程署學徒訓練中心。

在參觀該中心前，學徒訓練中心高級工程師（訓練組）蘇強輝和學徒訓練總監郭勝會先行簡介該中心之工作。

歡迎派員出席。新聞界請於是日下午二時十五分在銅鑼灣加路連山道九十八號機電工程署總部入口處集合。政府新聞處人員將在場協助。

沙田馬拉松大賽交通措施

沙田區在星期六（一月二十一日）舉行第七屆香港國際馬拉松大賽，屆時會實施多項特別交通措施。

是日由上午七時至下午一時，下列各道路將會臨時封閉，不准通車：

* 大埔公路介於沙田馬場小巴出口處及J7支路間之一段南行內線。

* J7支路南行線。

* 火炭道橋南行線。

* 通向銀禧體育中心及沙田畫舫之通路。

同時，由大埔公路駛往源和路之車輛應改用大埔公路及沙田鄉事會路。

社會在未來五年
將老人宿位倍增

社會福利署計劃在未來五年增加約六千五百個老人宿位，屆時的宿位差不多是現時七千個宿位的兩倍。

該署署長湛保庶今日（星期四）在大埔主持樂善堂朱定昌頤養院開幕典禮時，有此表示。

他希望屆時能完全滿足老人對住宿照顧的需求。

他說，現時老人宿位的數目，比五年前增加了一倍。

湛氏說：「為應付老人人口比率不斷增加，政府及志願機構正為他們提供更多更佳的服務。」

其中包括派發高齡津貼、公共援助及老人補助金等現金援助。此外，更有在康樂中心及日間中心提供的社區服務，以及家務助理及醫療護理服務。

他又說，至於有住屋問題的人士，房屋署會為被列入公屋後補名單的年老申請人，提供特別配額；而志願機構則設有老人宿舍及老人院。

朱定昌頤養院有宿位二百四十二個，包括一百二十六個為需要護理安老人士而設的宿位。

該院的建設費用超過一千一百萬元，其中九百萬元由獎券基金撥出，餘數由該堂籌集。

湛氏多謝朱仁傑先生慷慨捐出土地建院，以及各位總理不遺餘力，使此舉得以玉成。

他說：「本港福利服務發展，有賴各善長、志願機構及政府之間在這方面的通力合作。」

編輯注意：

湛保庶之中文演詞全文，將分放政府新聞處稿箱備取。

夏鼎基爵士巡視赤柱發展

署理港督夏鼎基爵士今日在巡視赤柱時，聆聽了將赤柱發展成爲一個低密度高尚住宅區的有關建議。

夏鼎基爵士聞報一份發展大綱草圖已交各有關政府部門考慮。在綜合各部門的意見後，會先諮詢南區區議會，然後才將確實建議，提交政府。

現時的赤柱市中心很可能會保留其特色。但由於預料現時的擠迫情況會隨着將來的發展加劇，故市中心將會擴展至赤柱灣未來填海區，以增設商業及社區設施。

填海區的海傍將會用作遊河、划艇及其他水上活動。

在港九政務署長屈珩及南區政務專員鄺其志陪同下，夏鼎基爵士並參觀區議會在馬坑木屋區進行的各項環境改善計劃。

區議會共用了超過十四萬元，完成七項工程，改善該區的居住環境，包括興建一個遊樂場、重鋪去水道、興建設置旱廁的平台及修築小路等。

他們又參觀了位於一座歷史性建築物內的南區政務處赤柱分處，及漫步於近年發展爲遊客購物區的赤柱大街。

夏鼎基爵士稍後前往設於赤柱的香港大東電報局衛星地面站，聆聽該局本港工程部總經理馮克明及地面站司理梁榮根介紹衛星地面站的功用及操作。

夏鼎基爵士獲悉該處增設了兩座衛星地面站——香港三號及香港四號，以配合國際通訊的急劇增長。

此外，地面站又建了一座新電力房。電力房除足夠供應現時地面站的用電量外，還可應付未來至少十五年的擴展。

屯門漁民子弟教育調查月底進行

一項為期兩天的屯門漁民子弟教育問題調查，將由一月二十八日起進行。

多名義務工作者將會訪問停泊在青山灣避風塘之六百艘漁船家庭，收集有關資料、數字及派發問卷。

該項調查是由屯門政務處、當地漁民團體、海事處及教育署聯合舉辦，目的是收集最新資料及了解漁民子弟在教育方面的需要。

根據一九八一年的戶口統計，居於屯門青山灣避風塘的漁民人口為五千六百零七人，其中二千五百七十人是十四歲以下的兒童，但只有八百人正式接受教育，佔該批兒童的百分之三十二。

政務處發言人稱，在調查中收集到的意見及數字，將會作進一步分析及編成一份報告，於三月底提交區議會討論。

同時，為了加強宣傳教育的重要性，當局將於星期（一月廿二日）下午六時在屯門老鼠洲空地上為漁民舉行一項綜合晚會及教育講座。

屯門區議會贊助約一萬元進行該項調查及舉行綜合晚會。

英土木工程師學會會長
主持安放大埔支路橋樑

正在訪問本港的英國土木工程師學會會長祁富禮今日（星期四）按掣安放大埔支路五座行車橋其中一座的一段橋身。

路政處處長費盾及副處長（工程）鄧國基陪同祁氏參觀該工程地盤。

大埔支路的五座天橋中，有四座是採用「懸空漸增伸展式」的建築方法建造，為本港首次嘗試。

該項方法是將橋身分段造好，每段長十米，然後按次漸增地向外伸展，放在預先建成的支柱上。

有關人員向祁氏解釋，此種建築方法最大的優點是免除了使用臨時支架，從而減低環境受到的侵擾。

大埔支路工程建築費用逾二億元，由工程拓展署之路政處設計及監督施工，熊谷組（香港）有限公司承建。全長二點九公里，東起元洲仔至大埔北部。

該支路連接沙田的沿海幹綫公路及和合石交匯處，沿途地勢崎嶇，橫跨多條河流及多個山谷。

五座橋樑的長度由一百零九米至二百七十六米不等，最高之支柱達三十米。

有關工程是於一九八二年三月展開，預算會在明年中完成。

除大埔支路外，祁氏尚參觀了港島東區走廊，地下鐵路港島綫，沙田大埔沿海幹綫公路，及大埔和屯門等新市鎮各有關工程的進展情況。

（編輯注意：請勿在今日下午八時前發出或廣播下稿。）

香港禁毒工作 獲聯合國讚揚

香港在禁毒教育方面所扮演的重要角色，經已引起國際間的注意。

聯合國國際毒品管理局在一九八三年的年報中指出，香港運用各項資源，加上政府部門通力合作，推行富創性的反吸毒運動，對根據中央檔案室資料認定為容易受到毒品引誘的人士，灌輸反吸毒教育。

香港在戒毒治療方面的成就亦獲得國際承認。年報表示：「香港在過去二十年來發展出一系列的戒毒治療及康復服務，其中最廣泛的是由醫務衛生署推行的美沙酮戒毒門診計劃。

」此外，懲教署亦採取強迫性的治療計劃。」

對於由香港戒毒會及其他機構提供的戒毒治療方面，年報亦有提及：「非政府團體亦同時提供自願住院計劃及多項善後輔導服務。」

年報同時提到布政司署禁毒處負責、以電腦處理的藥物濫用資料中央檔案室。年報認為中央檔案室在鑑定本港吸毒者的趨勢及特徵的資料具有相當代表性，並且可作為制訂禁毒政策的根據。

報告書分析本港管制毒品的情况，並指出香港雖然屢次緝獲大量毒品，但海洛英仍然供應充足，並且價格下降。偷運海洛英來港通常是由泰國經海路整批輸入，主要是海洛英鹼。現時有跡象顯示毒販恢復利用拖網漁船作為偷運大量毒品的工具。

年報亦同時引述本港的一九八三年警察（修訂）條例，該條例授權警方若有足夠理由懷疑有人犯了刑事罪，則可向銀行或接受存款公司查詢有關人士是否有開設戶口，或租用保管箱或存放其他財產。年報認為該修訂法例對於認明毒販的財產極有幫助。

總覽現今世界的毒品情況，國際毒品管理局形容濫用藥物的威脅空前嚴重。該局表示：「濫用藥物的情形影響社會多個階層，包括在成長期間的青少年，濫用之藥物有罌粟類、可卡因、大麻以及多類影響精神之藥物和其他可以成癮之物品。服食多樣以上的藥物及日益危險的服食方式，均大大地危害人類之健康。」

該局強調濫用藥物的破壞程度極為嚴重，一方面危害個人及其家庭，而另一方面更摧毀國家的社會結構。因此必需有持久及堅決的對抗行動。

年報表示濫用藥物及販毒不單止嚴重影響多個國家的經濟發展，並且導至犯罪、暴力及貪污事件蔓延。

在結論中，該局承認濫用藥物是一個複雜的問題，這問題牽涉到人類的行為，並且隨着不同的社區，國家和藥物而改變。

年報指出：「搜集及分析傳染病學的資料對於鑑定濫用藥物的趨勢及模式的轉變至為重要。」

「而各國願意實施減低毒品需求的計劃亦同樣重要。這些計劃應包括預防、治療、教育、善後輔導、戒毒者的康復及重返社會等。在很多國家，社區及父母參與預防濫用藥物及幫助戒毒者康復已證實為一種有效的力量，這方面的成果是值得其他國家效法推行的。」

九龍城區議員 訪市區拓展署

十位九龍城區議員今日（星期四）訪問市區拓展處九龍辦事處。市區拓展顧問聶錦勳及九龍城總工程主任黎瀚華爲他們講述市區拓展處之成立及工作。

市區拓展處就區議會提出之工務工程，統籌地政工務各部門之工作。

各區議員係由政務專員鍾悟思帶領進行是次訪問。

講解完畢後，各區議員前往歌和老街視察正在興建之天橋，以及何文田東區配水庫工程。